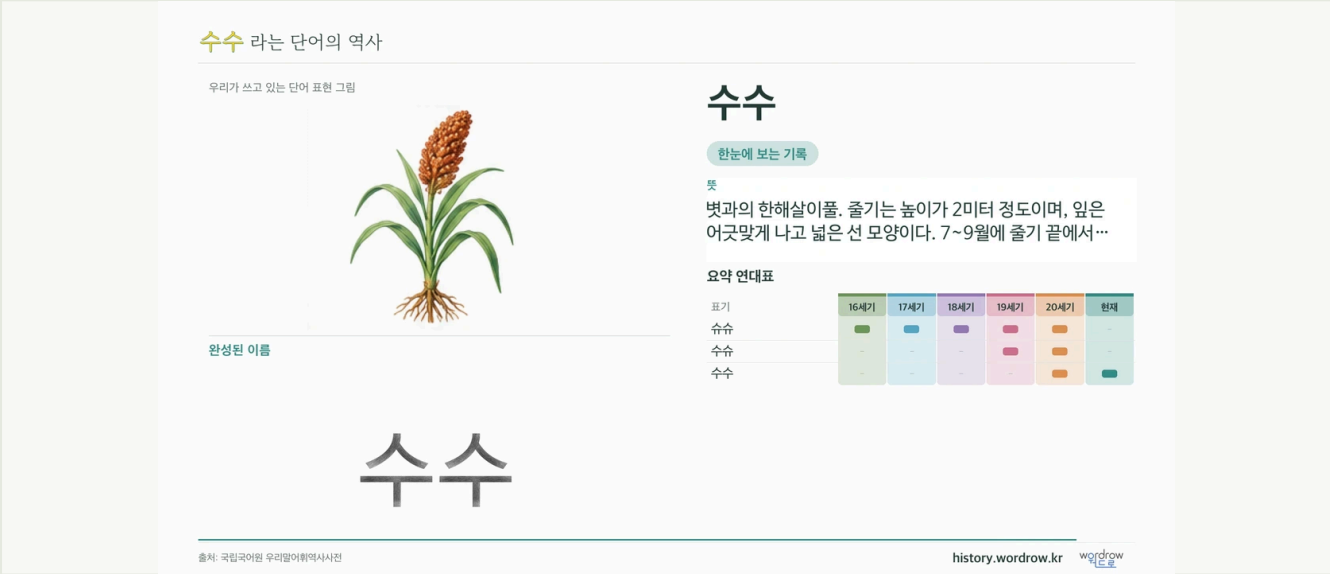
우리말 어휘의 시간을 읽다

# 수수

## 오늘의 뜻에서 옛 문헌까지




오늘의 뜻

벼과의 한해살이풀. 줄기는 높이가 2미터 정도이며, 잎은 어긋맞게 나고 넓은 선 모양이다. 7~9월에 줄기 끝에서 이삭이 나와 꽃이 원추(圓錐) 화서로 피고 열매는 흰색, 누런 갈색, 붉은 갈색, 검은색 따위로 가을에 익는다. 열매는 곡식이나 엿, 과자, 술, 떡 따위…

| 문헌의 첫 기록 | 수록 용례 | 수록 내용 |
| --- | --- | --- |
| 16세기 | 17개 | 뜻 · 표기 · 문헌 |

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 51자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

# 우리가 알고있는 '수수'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 볏과의 한해살이풀. 줄기는 높이가 2미터 정도이며, 잎은 어긋맞게 나고 넓은 선 모양이다. 7~9월에 줄기 끝에서 이삭이 나와 꽃이 원추(圓錐) 화서로 피고 열매는 흰색, 누런 갈색, 붉은 갈색, 검은색 따위로 가을에 익는다. 열매는 곡식이나 엿, 과자, 술, 떡 따위의 원료로 쓰고 줄기는 비를 만들거나 건축재로 쓴다. 아프리카 또는 인도가 원산지로, 우리나라에는 중국을 거쳐 건너와 오랜 옛날부터 재배되었다.

# 수수의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

수수의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

| 표기 · 근거 | 15세기 | 16세기 | 17세기 | 18세기 | 19세기 | 20세기 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **슈슈**<br>사전 표기 요약 | — | ●→ | ●→ | ●→ | ●→ | ●→ |
| **수수**<br>사전 표기 요약 | — | — | — | — | — | ●→ |
| **수슈**<br>문헌 수록 표기 | — | — | — | — | ●→ | ●→ |

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 슈슈

16세기17세기18세기19세기20세기

- 수수
  20세기현재
- 수슈
  19세기20세기

원자료의 전체 표기 목록 3종
슈슈, 수슈, 수수

## 수수의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

---

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

### 옛 표기와 등장 시기

‘수수’의 옛말인 ‘슈슈’는 16세기부터 나타난다.

### 다른 언어와 한자음

‘슈슈’는 한어 ‘蜀黍[ʃuʃu]’를 차용한 것이다.

### 소리와 발음의 특징

근대 국어 시기에 ‘ㅅ, ㅈ, ㅊ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ’가 ‘ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ’로 단모음화하는 현상에 따라 20세기에 ‘수수’로 나타나 현재까지 이어진다.

## 문헌 속의 수수

전체 용례 17개

---

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

### 16세기 슈슈 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
슈슈

출처 1527 훈몽자회 상:6ㄴ

용례 01

문헌 용례

黍 기장 셔 不粘者爲—粘者爲秫又 슈슈 日蜀— 稷.

현대어 풀이

기장 서 수수.

## 17세기 슈슈 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

슈슈

출처 1613 동의보감탕액편 1:27ㄱ

용례 02

문헌 용례

薏苡仁 율ᄆᆡ쌀 秫薥 슈슈.

현대어 풀이

율무쌀 수수.

출처 1635 신전자취염초방언해 7ㄴ

용례 03

문헌 용례

슈슈는 이삭으란 ᄲᅳ고 닙흐란 업시ᄒᆞ고.

현대어 풀이

수수는 이삭은 따고 잎은 없이하고.

대응 원문

蜀秫則摘穗去葉ᄒᆞ고.

출처 1677 박통사언해 하:37ㄱ

용례 04

문헌 용례

## 뎌의 심근 벼 슈슈 기장 보리 밀 모밀.

현대어 풀이

저기에 심은 벼 수수 기장 보리 밀 메밀.

대응 원문

他種來的稻子, 蘥秫, 黍子, 大麥, 小麥, 蕎麥.

출처 1690 역어유해 하:9ㄱ

용례 05

문헌 용례

## 稗子 피 蘥蘥 슈슈 高粱 슈슈 玉蘥蘥 옥슈슈.

현대어 풀이

피 수수 수수 옥수수.

## 18세기 슈슈 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

슈슈

출처 1748 동문유해 하:3ㄱ

용례 06

문헌 용례

## 粘黃米 촐기장 高粱米 슈슈 稗子米 피.

현대어 풀이

찰기장 수수 피.

출처 1765 박통사신석언해 3:38ㄱ

용례 07

문헌 용례

제 시믄 벼와 슈슈와 기장과 보리와 밀과.

현대어 풀이

저기 심은 벼와 수수와 기장과 보리와 밀과.

대응 원문

他種的稻子, 膏粱, 黍子, 大麥, 小麥.

출처 1778 방언유석 3:26ㄱ

용례 08

문헌 용례

高粱 슈슈 黏高粱 촐슈슈 糜子 기장 黍子 촐기장.

현대어 풀이

수수 찰수수 기장 찰기장.

출처 1790 몽어유해 하:2ㄴ

용례 09

문헌 용례

小黃米 촐조 高粱米 슈슈 稗子米 피.

현대어 풀이

차조 수수 피.

## 19세기 슈슈, 수슈 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

슈슈, 수슈

출처 1810 몽유편 상:8ㄱ

용례 10

문헌 용례

小麥 밀 麩皮 기울 唐米 슈슈 白油麻 참씨.

현대어 풀이

밀 기울 수수 참깨.

출처 1868 의종손익 부여:35ㄴ

용례 11

문헌 용례

粟米 조ᄲᅡᆯ 秫薥 슈슈 薏苡 율무ᄲᅡᆯ.

현대어 풀이

좁쌀 수수 율무쌀.

출처 1889 사민필지 58

용례 12

문헌 용례

곡식은 ᄊᆞᆯ과 보리와 슈슈와 담ᄇᆡ와 면화와 양귀비 플이요.

현대어 풀이

곡식은 쌀과 보리와 수수와 담배와 면화와 양귀비 풀이오.

출처 1899 제국신문 2월 4일 1면

용례 13

문헌 용례

륙디에ᄂᆞᆫ 오곡과 몃 잡곡과 감져와 수슈 팟 등쇽을 ᄯᅡ흘 보아 심으ᄃᆡ.

현대어 풀이

육지에는 오곡과 몇 잡곡과 감자와 수수 팥 등속을 땅을 보아 심되.

## 20세기 수슈, 슈슈, 수수 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

수슈, 슈슈, 수수

출처 1907 경향신문 6월 28일 4면

용례 14

문헌 용례

밀 一말 六十二젼 수슈 一말 四十五젼.

현대어 풀이

밀 한 말 62전 수수 한 말 45전.

출처 1910 보감 4:224

용례 15

문헌 용례

그 긔경ᄒᆞᆫ 곳에는 수슈 셔속과 ᄆᆡ밀과 밀을 심으오나.

현대어 풀이

그 기경한 곳에는 수수 서속과 메밀과 밀을 심으나.

출처 19세기 광재물보 3:39ㄱ

용례 16

문헌 용례

蜀黍 슈슈 玉蜀黍 옥슈슈 粱 차조.

현대어 풀이

수수 옥수수 차조.

출처 1940 수정증보 조선어사전

용례 17

문헌 용례

≪겉-수수≫ 名 겉껍질을 벗기지 아니한 수수.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

## 수수의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 김무림 2020 국어 어원사전 지식과 교양
- 김민수 편 1997 우리말 어원사전 태학사


## 자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 수수의 뜻과 역사

# 한자 한눈에 보기

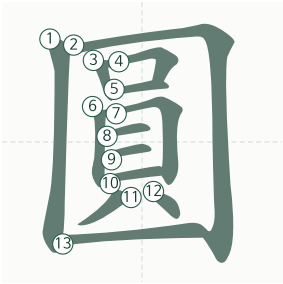


뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 圓 뜻·음 둥글 원

총 13획 · 부수 口



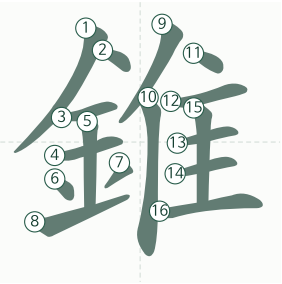



hanja.wordrow.kr/한자/圓/

## 錐 뜻·음 송곳 추

총 16획 · 부수 金



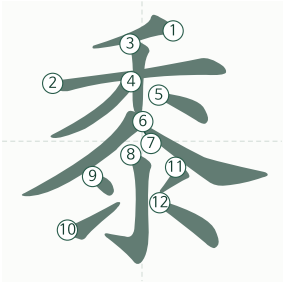



hanja.wordrow.kr/한자/錐/

## 黍 뜻·음 기장 서

총 12획 · 부수 黍



hanja.wordrow.kr/한자/黍/

## 不 뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一



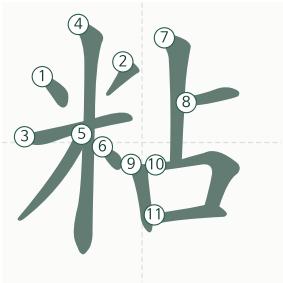

획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/不/

## 粘 뜻·음 붙을 점

총 11획 · 부수 米



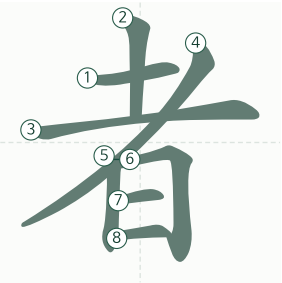



hanja.wordrow.kr/한자/粘/

## 者 뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老



사전 9획 · 획순 그림 8획

hanja.wordrow.kr/한자/者/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기



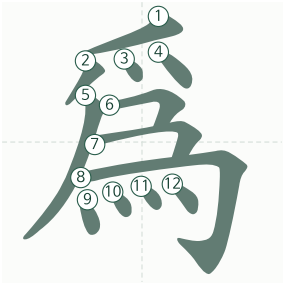
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪



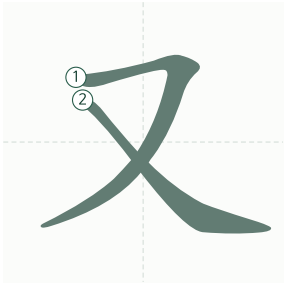

hanja.wordrow.kr/한자/爲/

## 又

뜻·음 또 우

총 2획 · 부수 又



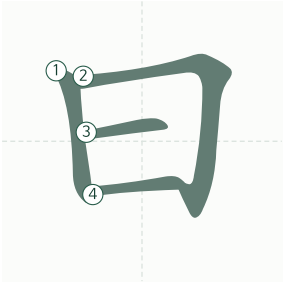

hanja.wordrow.kr/한자/又/

## 曰

뜻·음 가로 왈

총 4획 · 부수 曰



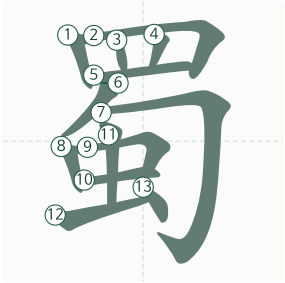

hanja.wordrow.kr/한자/曰/

## 蜀

뜻·음 나라이름 촉

총 13획 · 부수 虫



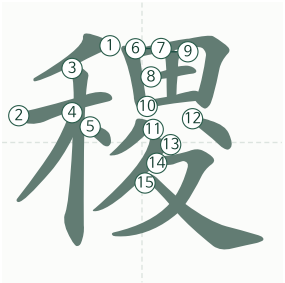

hanja.wordrow.kr/한자/蜀/

## 稷

뜻·음 피[穀名] 직

총 15획 · 부수 禾



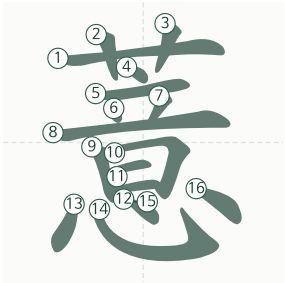

hanja.wordrow.kr/한자/稷/

## 薏

뜻·음 율무 의 / 연밥속 억

총 17획 · 부수 艸




사전 17획 · 획순 그림 16획

hanja.wordrow.kr/한자/薏/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

3 / 9 · 51자

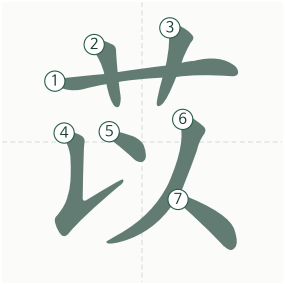
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 苡

뜻·음 율무·질경이[苢] 이

총 9획 · 부수 艸



사전 9획 · 획순 그림 7획

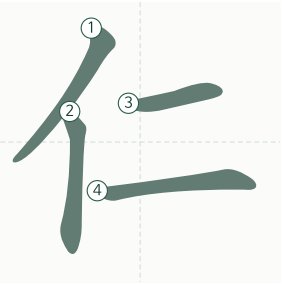
hanja.wordrow.kr/한자/苡/

## 仁

뜻·음 어질 인

총 4획 · 부수 人



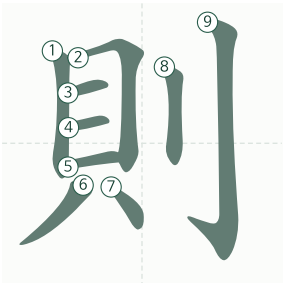
hanja.wordrow.kr/한자/仁/

## 則

뜻·음 법칙 칙

총 9획 · 부수 刀



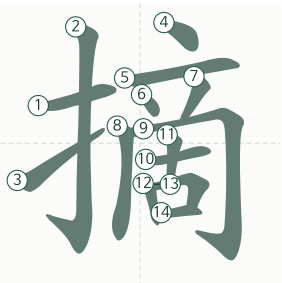
hanja.wordrow.kr/한자/則/

## 摘

뜻·음 딸[手收] 적

총 14획 · 부수 手



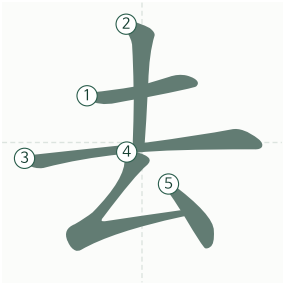
hanja.wordrow.kr/한자/摘/

## 去

뜻·음 갈 거

총 5획 · 부수 厶



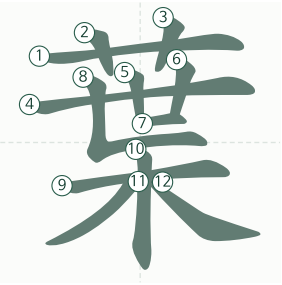
hanja.wordrow.kr/한자/去/

## 葉

뜻·음 잎 엽

총 13획 · 부수 艸



사전 13획 · 획순 그림 12획

hanja.wordrow.kr/한자/葉/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

4 / 9 · 51자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 他

뜻·음 다를 타

총 5획 · 부수 人





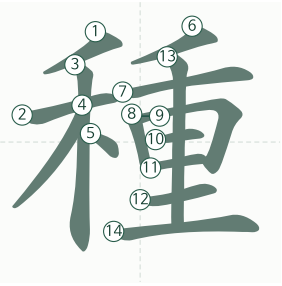

hanja.wordrow.kr/한자/他/

## 種

뜻·음 씨 종

총 14획 · 부수 禾



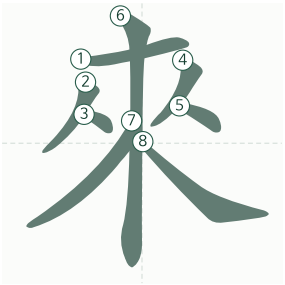
hanja.wordrow.kr/한자/種/

## 來

뜻·음 올 래

총 8획 · 부수 人



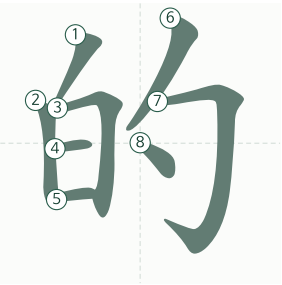
hanja.wordrow.kr/한자/來/

## 的

뜻·음 과녁 적

총 8획 · 부수 白



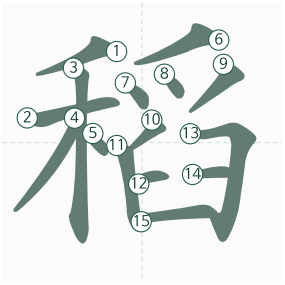
hanja.wordrow.kr/한자/的/

## 稻

뜻·음 벼 도

총 15획 · 부수 禾



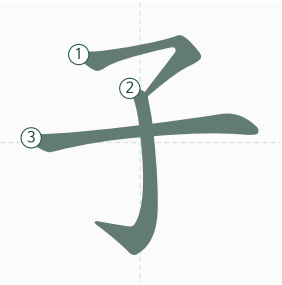
hanja.wordrow.kr/한자/稻/

## 子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子



hanja.wordrow.kr/한자/子/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

5 / 9 · 51자

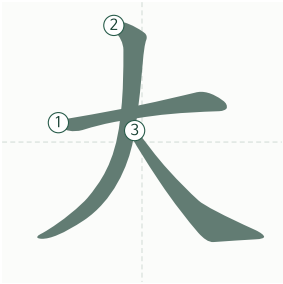
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大



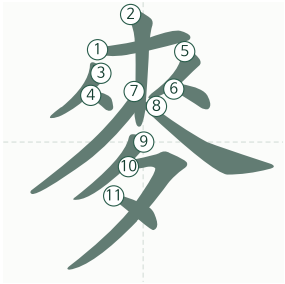
hanja.wordrow.kr/한자/大/

## 麥

뜻·음 보리 맥

총 11획 · 부수 麥



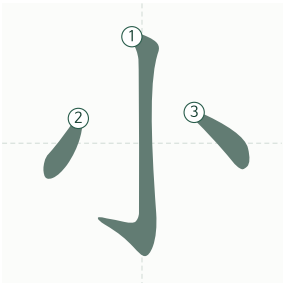
hanja.wordrow.kr/한자/麥/

## 小

뜻·음 작을 소

총 3획 · 부수 小



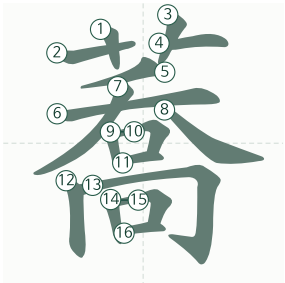
hanja.wordrow.kr/한자/小/

## 蕎

뜻·음 메밀 교

총 16획 · 부수 艸



hanja.wordrow.kr/한자/蕎/

## 稗

뜻·음 피 [穀類] 패

총 13획 · 부수 禾





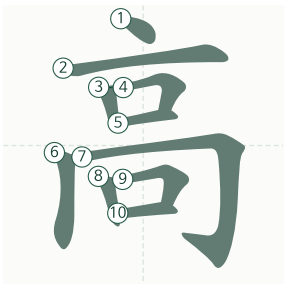

hanja.wordrow.kr/한자/稗/

## 高

뜻·음 높을 고

총 10획 · 부수 高



hanja.wordrow.kr/한자/高/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

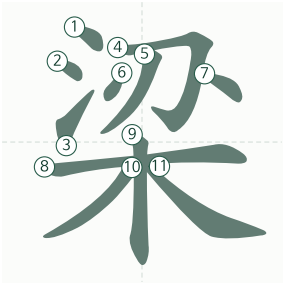
6 / 9 · 51자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 梁 뜻·음 들보·돌다리 량

총 11획 · 부수 木

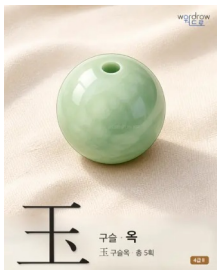


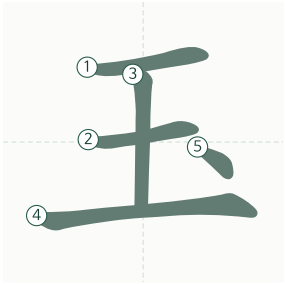



hanja.wordrow.kr/한자/梁/

## 玉 뜻·음 구슬 옥

총 5획 · 부수 玉



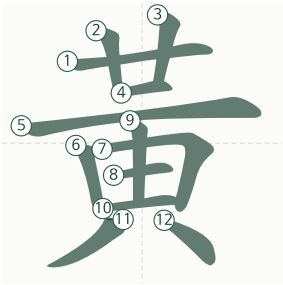



hanja.wordrow.kr/한자/玉/

## 黃 뜻·음 누를 황

총 12획 · 부수 黃

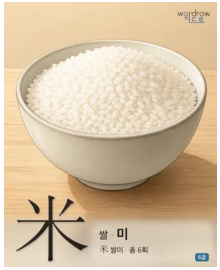


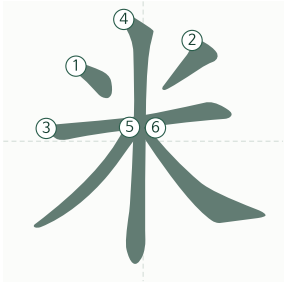



hanja.wordrow.kr/한자/黃/

## 米 뜻·음 쌀 미

총 6획 · 부수 米



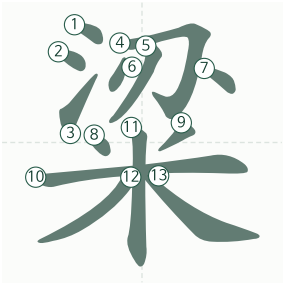



hanja.wordrow.kr/한자/米/

## 粱 뜻·음 기장 량

총 13획 · 부수 米



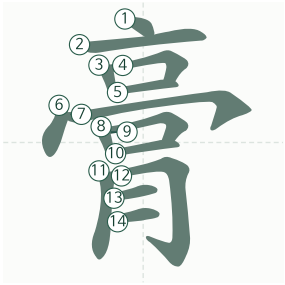



hanja.wordrow.kr/한자/粱/

## 膏 뜻·음 기름 고

총 14획 · 부수 肉



hanja.wordrow.kr/한자/膏/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기



뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 糜

뜻·음 붉은기장 문 / 검은기장 미

총 16획 · 부수 禾




糜

획순 자료 미제공

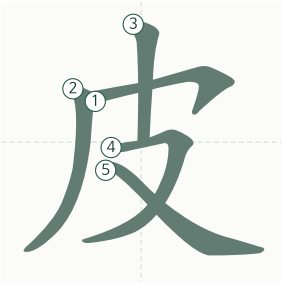
hanja.wordrow.kr/한자/糜/

## 皮

뜻·음 가죽 피

총 5획 · 부수 皮




hanja.wordrow.kr/한자/皮/

## 唐

뜻·음 당나라·당황할 당

총 10획 · 부수 口







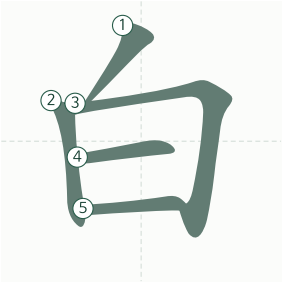
hanja.wordrow.kr/한자/唐/

## 白

뜻·음 흰 백

총 5획 · 부수 白



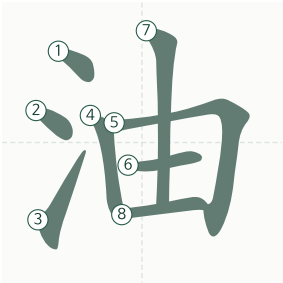

hanja.wordrow.kr/한자/白/

## 油

뜻·음 기름 유

총 8획 · 부수 水



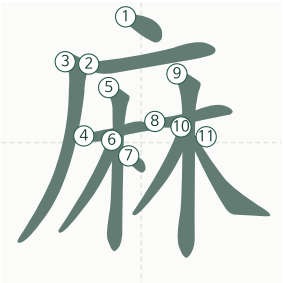

hanja.wordrow.kr/한자/油/

## 麻

뜻·음 삼 마

총 11획 · 부수 麻




hanja.wordrow.kr/한자/麻/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

8 / 9 · 51자

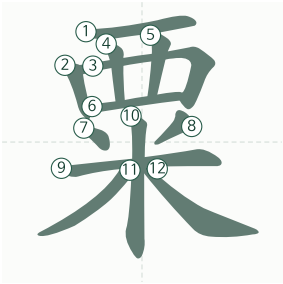
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 粟

뜻·음 조 속

총 12획 · 부수 米



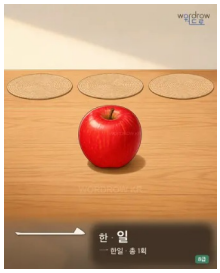



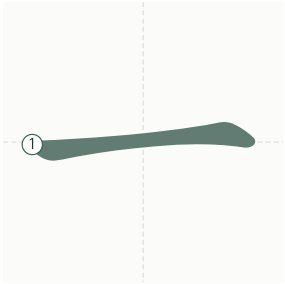
hanja.wordrow.kr/한자/粟/

## 一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一



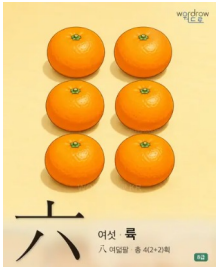



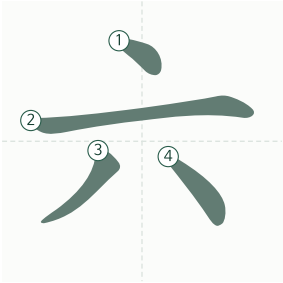
hanja.wordrow.kr/한자/一/

## 六

뜻·음 여섯 륙

총 4획 · 부수 八



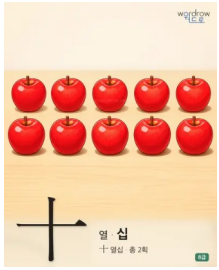



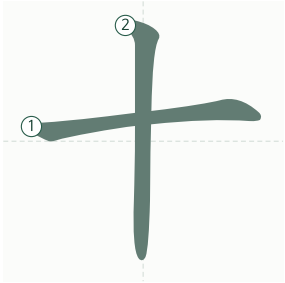
hanja.wordrow.kr/한자/六/

## 十

뜻·음 열 십

총 2획 · 부수 十



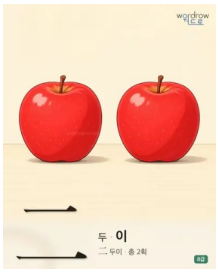



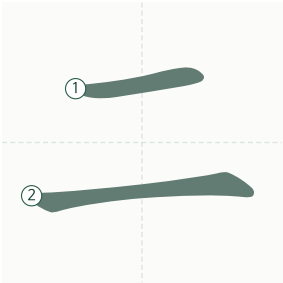
hanja.wordrow.kr/한자/十/

## 二

뜻·음 두 이

총 2획 · 부수 二



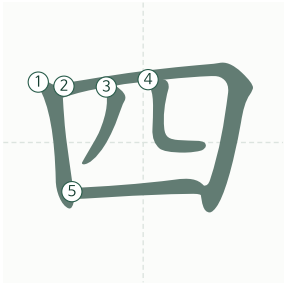
hanja.wordrow.kr/한자/二/

## 四

뜻·음 넉 사

총 5획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/四/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

9 / 9 · 51자

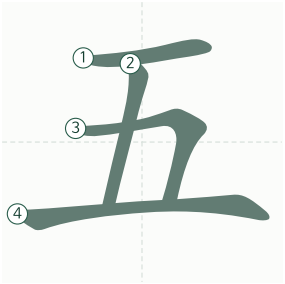
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 五

뜻·음 다섯 오

총 4획 · 부수 二



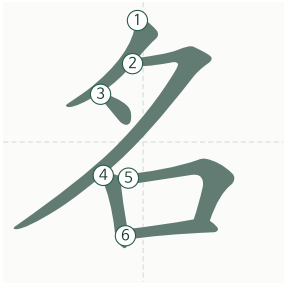

hanja.wordrow.kr/한자/五/

## 名

뜻·음 이름 명

총 6획 · 부수 口




hanja.wordrow.kr/한자/名/

## 金

뜻·음 쇠 금 / 성(姓) 김

총 8획 · 부수 金

본문 金







hanja.wordrow.kr/한자/金/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 秫 · 蓾 · 穗 · 黏 · 麩 · 口.